

Handschriften / Autographen

Tagebuch von August Tholuck.

Tholuck, August

Berlin, 25.04.1822-01.12.1823

1822

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174156](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174156)

Donnerstag 25 April 22 Wenn ich bedenke mit welcher Masse von Erläuten
ich gegenwärtig überladen bin, so gräuset nur und ich kann
nur auf ihn sehen, denn sie sind nur zum Sehnedienen übernommen.
Wie gelegen kommt mir aber gerade in dieser Arbeitsperiode der
Brieff des lieben Theuren Hier am Innstine: Sinnliche Götterfahrten
sind Blitze in der Nacht - wie im vollen Tageslicht wandelt Bedarf
ihres Lichts. Gott mehr auf sein Herz als seine Hände sehen. Lavat: Er
hängt nichts weniger im Menschen ab als seine Empfindung in der Grad
derselben. So lang wir nur nach des Herrn Empfindung, seine Gnade
nehmen, werden wir auf u abgesehen. - Ich glaube was dein
Wort verspricht, ich fühle es oder fühle es nicht. - Luther: Die
Gerechtigkeit des Menschen durch den ist ganz heimlich u. verborgen,
nicht nur vor der Welt sondern vor den Heiligen selber. -
Empfindung ist nur die Abkantung aus der Macht der Götter, die, welche
das innere Ich ohne Empf. nicht hat. Wir sehen auch
den Wind nicht u. doch spüren wir seine Wirkungen. - Die Lehre
u. d. Verlangt falsch, sie beruht darauf dass es sich für verlässt.
hält wenn u. keine Empfindungen hat. Wenn wir oft den Herrn
fühlen schläft er nur im Schlaf, kommt aber ein Sturm so wacht er auf.
Auch im geistlichen Sinne müssen wir lernen mit der Armuth, satten
hungerig zu seyn. - Wenn wir nur in der Empfind. leben wollten, wären wir
gleichsam in eine andere Welt schon voraus geeilt. - Wie es sich selbst
himml. Regen Herrlichkeit entzündete, um in die geringfügigkeit
der armen Menschenleben einzugehen zu können, so muss sich
in geringem Grade auch der d. hohen Region der Empfindung
finden. begeben um mit seiner Mitmenschen zu leben.

Freitag 26 April 22 Montag. Die Versammlung verging sehr zahlreich, und
ausser Grundemann u. etwa Grande angenommen. waren alle Erwartete da.
Ich hatte viel viel mehr auf den Knien den Herrn gebeten, er möchte doch,
diesen Abend insbesondere segnen, wo so viele gegenwärtig waren, die
so bedurften. Aber wenn je, so war ich diesen Abend verlegen, namentlich
auch durch Geibel. Ich wusste gar nicht, was ich lesen sollte. Am Ende
verfiel ich auf Rollings Beschreibung der Osterfeier in Herrnhut. Schon
während des Lesens wurde mir ganz beklommen, als hätte ich
lieber etwas gelehrte lesen sollen, nachher war ich ganz

verzagt, auch deswegen weil ich hörte dass ^{Mein} Gd. doch sehr viel Lust hat
hätte. Und diesen Morgen noch begab ich mich mit Verzagt hier in
Gd., und betete einmal über das Anden der Herr, wolle doch den
Amen gerade zu meiner Bedrückung an den Herzen recht vieler
Gemeines seyn lassen, und wiewohl ich die in Glauben aufnehmen
so hätte ich doch nie von irgend einer Seite herein Zeugnis
darüber werden zu lassen. — Ach dass ich nur die kleine Herde,
die mir zugewiesen ist, recht mit Dahinterlassung meiner
selbst werden wolle. Das ist doch das beste Evangelium. Dann
kann Er geschicken wen er will. Aber Pasten, Mäße, König betrachte
ich als zugeschickte und für die will ich also nicht aufhören,
zu bitten, vielleicht überrascht mich mein Jesus eben so mit
der Erfüllung meiner Bitte als bei Eng. u. Rel. — O Jesu du
König der Seelen, du hast mir die Gesundheit erhalten, dass ich
die Seelen herbeizieh. Gib mir nun auch die rechte Weisheit
u. die rechte Liebe. — Abend! Das ist heute ein harter Tag
gewesen. Ein Ereignis des Niederhengen nach dem Andern. Ich
steh mit wenig Sinn den Gebirgen des J. zu sehen, der Lieber
kann viel weniger, Nachtsche ein Spazierg. mit Lich u. d. d.
wo I. sich so sehr weiltlich zeigte u. manchmal sch. Ab.
der Liebe doch ist so wenig der Gehirnschick über das Finden
eines theilhaftigen, dass ich in tiefen Schmerz über ihn
versenkt wurde, den ich aber nur dem Herrn klagen
will. Vielleicht wendet sich noch diese Schmerz in frohe
Inhalt um. Dann kam Lieber, der mich so ganz versteht
mit daher so lieb ist, der sagte mir die bösen Urtheile
der Studenten über mich, das betäubte mich auch. Dann
gingen wir mit Mäße spazieren. Tausendfach verzage
ich in mir selbst, aber ich erhebe mich wieder in meinem
Gd. Wenn ich nur tren bin u. ich bin doch jetzt traur
als vor längerer Zeit. Ich wage dir Schmeich als ein-
fältigen Schmun, allein muss nicht eben das mich Freude
bringen. Da ich weine mit Lachen. Ich gehe alle
hin aber bete doch für Allen.

Samstag 27 April 22 Wie ist doch jetzt alles so klar in meiner Seele.
Wie erkenne ich alle meine Pflichten so genau. Einst war ich
so unruhig, inwiefern ich allein Gott dienen u. inwiefern ich
wirken sollte. Jetzt ist mir alles klar. Ich sehe ein, ich bin
in diesem Augenblick zum Wirken bestimmt, aber nur so
wie die Sonne zum Strahlen, die Sonne läuft denen nicht
nach, die sich nicht wollen bestrahlen lassen. So soll ich auch
nicht ängstlich danach laufen den Leuten den Zu zeigen, aber
demüthig beten, dass welche zu mir gesandt werden, die
vorbereitet sind. Es wurde mir heute geahnet herzlich für God
zu bitten, dass ihm doch die Einfalt möge gezeigt werden
dass ich schrieb mir damals: Wir sollen nicht selbstbewusst das
Wirken zum Ziele machen. Das kam ich in Bezug auf mich
eben so wenig sagen, als Linsendorg oder Spangenberg gesagt
haben würden. Aber mit klarem Ueberzeuge kann ich sagen:
Wir sollen nicht mit Selbstgefühl das Wirken zu unserm
Zweck machen, sondern mit demüthigen Bitten. So bitte ich
dem jetzt besonders um Weisheit dabei. Es sind jetzt so ver-
schiedene die neben mir stehen, Esch, Pösch, Jac., Möge, Ky, Boshu-
er kl. Kunstf., der Hamburger, o Heiland! Diese Seelen sind ja
dem, gib mir doch nun die Weisheit, die jedem von ihnen
auf die gerade ihnen beste Art sich zeigt u. offenbart.
— Ich bin jetzt ganz ohne Gefühl seiner Nähe, aber doch
ist Er da, denn ich fühle mich so ruhig u. still in Ihm,
dass ich sogleich in Seine Arme gehen könnte. —
Die Führung einer Seele ist doch ein recht großes, königliches
Werk. Wenn ich so auf die Kämpfe meiner Vergangenheit blicke: so
lebe ich jetzt erst ein neues frohes Leben, als ein wahrhaft Erlöstes.
Wie klar ist mir jetzt durch d. Erfahrung so vieler was mir
früher so ganz unverständlich war. Als mir 2 B. St. schrieb
ich sollte nur christliche Bücher lesen u. nur mit Stollen
den Umgang haben. Wie habe ich jetzt erfahren, dass dies

allein mir helfen kann, wie suche ich nun Dies auf andere über-
zutragen. - Geht es mit meinem Äußern u innern Gange so
fort, so kann ich, trotz mancher Bedrückung in Wahrheit sagen:
No Jenu das ist der Herr, wird alle Tage herrlicher.

Samst. 4 Mai 22 Das war wieder ein Tag des unruhigen Treibens! Heut, in
Educand. Ich hatte noch manche kleine Aufopferungen für ihn
gemacht. Meine Kämpfe u meine Gebete in Beziehung auf sein
Weggehen waren gross. - Danach einige Zeilen Römerbrief dann
lass ich mit Ich die Seele aus Schloß: aber die ernste Seele
und die strenge - - Dann begann das Disputatorium, dann
sofort ging ich mich einsem zu sammeln in den Thiergarten.
Ich las den Brief vom Vater dass es sich Ed's Rückkunft
wünschte und dankte gerührt. Gleich nach dem Essen kam
Maendes, dann folgte ein Gespräch d. Hansen über seine große
Bedürfnisse, dann saß zu der, und jetzt sieht schon
Berthard hier für's Griechische. - Seine Seele ist leer, aber
wahrlich nicht wegen Mangel der Arbeit, sondern wegen
Mangel an Treue u. Selbstüberwindung. Ich las in Claudii:
Wenn eine Neigung in uns aufsteht, u man es fühlt u merkt,
das diese Neigung dem bessern Gesetz in uns Gewalt thut,
u. dass sie mit ihm unverträglich ist, so will man sich
auf diese Unverträglichkeit nicht einlassen. Der Weich-

Sonntag 5 Mai 22 Armes Menschenkind, das du immer aufs neue anfängst
dich zu bessern und nimmer damit zum Ziel kommst. Der
heutige Tag ist ein neuer Anfänger einer neuen Periode, in der
ich mir vornehme strenger über mich hause zu halten. Gibt
es christl. Fallen und Wiederaufstehn, doch wesentlich von
denn Hebräischen verschieden. Der Stiele wird mit jedem
neuen Falle matter, da i mit jedem neuen Aufstehen rüstiger
und man kann wohl sagen: Der i wächst in Fallen an. Stiegen
Allmählich werden dem i immer mehr seine Schwächen
aufgedeckt und so dauert da Steigen u. Fallen zwar
fort aber immer höher und andere kleine da Auslassens
Besonders muss ich nun streng über meine Zeit u. meinen
Genuss haushalten, die Massige im Leben heißt

Zum Gewinn des ersten, und Gewinn von Zeit ist mir jetzt ganz
unentbehrlich, denn was ich gewinne, kann ich sofort mit
vielen Zinsen für den Herrn anlegen. Komme ich aber hierüber
so weit ich ja wo stark zu kommen ist. — Ich werde das sehr
flüssig. Bei Licor aber in der Bedrögt wieder und ich nicht genug der
Unaufmerksamkeit. Des Abends waren bei mir Böhle, Höp, Usken, Grunden,
Brandt, die beiden Geibel u. d. c. Es schien mir das Gespräch ernst und
passend gewesen zu sein.

Montag 6 Mai 22 Nach Tisch hatte ich mit Fandl ein Gespräch über Wth. Diese
milde umsichtige Wth ist mir ganz zuwider. Ich betete im Geist
des Gesprächs mit ihm, dass mir selbst Weisheit u. Milde dabei gachemst
würde. Ich weiss nicht was für einen Eindruck mein Benehmen auf
ihn gemacht haben, allein mir selbst steht es unerschütterlich
fest: Ein so umsichtiges Wth, das wächst ohne mass zu machen,
ist nicht das rechte. Ich fühle dass ich dazu nie mich verstehen
kann. O ich kenne zu sehr wie verschieden dieser Geist in der
Welt von dem in meinem Haus ist. Ich erkenne zwar viele
solche, welche mitten unter heiligen aufgewachsen sind, ~~bleiben~~
jene Versehenheit nicht so merken, trage solche mit Geduld,
begehrn aber sie es erkennen zu können. Ach es schmerzt mich
manchmal recht tief, dass ich niemanden habe der mit mir jenen
Unterschied so lebendig fühlt. Nein! Alles ausser Go ist Wth!

Donnerstag 9 Mai 22 Ich habe mich gestern schmerz vermindert indem ich mit
welcher Gesinnung zu Pere hinging, bei Tisch gar nicht mächtig
genug war und daher mir selbst als Heuchler erschien. Nein! An
so einer Tafel schwelgen und dabei vom heil. Geist reden ist Heuchelei.
Wenn ich selbst Minister wäre, würde ich zwar auch solche Tafeln
halten, aber wie Kottwitz keineswegs von Allen mit genießen,
sondern mitten unter allen den Weinen u. Speisen zeigen, dass es einen
besondern Genuss giebt. Ich stand daher heute recht missmuthig
über mich selbst auf und wünschte nur dass mir Barmherzigkeit
wiederfahren möchte. Heute morgen sagte mir Fandl dass Go
Donnerstags nicht kommen sollte. Ich kam nicht anders

ich muss aus eigener Erfahrung schließen dass der Grund davon Stolz
ist. Jedoch wird nun aber mein eigener Stolz auf die Probe
gesetzt und ich dachte auch sagbar wie auch gestern nach innen
sine griechischen Insel in die Einsamkeit. Aber armes Mensch.
Kriegesst du denn immer wieder, dass du dir nicht selbst
entfliehen kannst? Ist nicht auch dies Stolz, dass ich lieber
jenen Bedrohungen meines Herzens, die andere und auch ich
selbst meinem Herzen doch zu füge, entfliehen will, als kindlich
um neue Kraft bitten? Ich muss noch ganz anders werden.
— So lange ich in der Einsamkeit war, wurden alle jene Tugenden
u. Vorurtheile nach gar nicht hervorgehoben. Seitdem ich in
der Welt stehe, kommt eine nach der andern ans Licht.
Doch das reiche, eile, wie das verheirathet. — Ich fühle
auch stets im Umgange mit andern, bewundern lohen werden
mich manche können, aber für einen rechten Diener hi wird
nicht einmal gehalten. Das verhindert mein Selbstgefühl, das
auch wie ein Schatten begleitet.

[illegible]

از افکر و حال نفسی و اقدار حق در حق را
Hellen. Nein. O heiliger mässiger Jesu du! gib dass ich mag mässig seyn wie du.
Dass in jedem Momente ich möge bedacht seyn wie der alte
Adam getödtet werde.

Diess. 22 Mai 22 Had I begun to write these lines a quarter of
an hour sooner, I should have been able to give a fair descrip-
tion of this day. I rose with heavenly feelings, delivering me
over entirely to my Lord. I was discomfited not a little by
seeing Rich in such a wretched state, but as I prayed for
him and did not think of myself, I had rather good
even from this uncomfortable scene. Oh how sweet it is
to enjoy and to lament all with Him. I then got a letter
from Pell., which together with that of Simons. & Alsh. reminded
me what I owe to my gracious Lord for having used me
as a profitable instrument for these three persons. In the
lecture de Sordiditate I felt uneasy at the number of students
diminishing. If I was entirely given up to him, I should rejoice
heartily hoping that he will turn even this to my best. At
dinner & afterward I was particularly sober and moderate. After
dinner I received the paper on the Mission, which caused me great
hope, as perhaps the whole clergy, Universally & some Counsellors
will sign the paper which will give a general sanction to
this holy cause. But I was soon led to the idea I should do
infinitely better not to form any plan about it. At 6 I took
a walk with Böhle. With him I shall read Kant, with Wilm.
Lyriac: so I shall become all to all in order to win all.
After 6. I resisted to my desire to go to the Barons, but
alas! would to God I had also resisted the desire to leave
again a refreshment at the Inspector. Oh how weak I
am but still I hope to go on improving through the aid
of my gracious merciful Lord. — He has at present

assembled many around me, to whom I may be useful. I am
washed and anointed. Möge, Wätern, Böcke, Sawli, Harold,
Schutimach, Bärnaci. O my Lord I pray for all them & for my-
self. No I do not forget myself or thinking of the heat of
all of them. In the contrary.
Donnerstag 21 Mai 22 Müge did not come, as he observed some
last night his conscience would not allow to him to go to
prayer meetings. This grieved me not a little. My heart
is oppressed with it, but if I had been entirely devoted
to the Lord today (also in meat) I should feel inclined
to beseech him to move his heart & he would hear me.
Donnerstag 27 Mai 22 I am in unmannen Sorgen für mich, die ich in
Babilum fühle. Ich merke nicht leicht, dass ich in Babilum. Ich war
beständig von Geschäften beunruhigt u. bin u. hergetrieben. Selb-
war im Aeussern so manche Besorgniss dass mein Wissen möchte
ohne Zeichen seyn. Aber in mancher Rücksicht wurde auch mein
angelaubtes Herz sehr getröstet. Vorzüglich vorig Sonntag Allen
da Möge so ein schönes Zeugnis ablegte, u. Wätern sagte: Jermann
hat nur den Kampf nicht haben mögen. Zwar bestimmt
mich besonders Jacobus recht sehr, auch was mich sehr von
Adeler sagte, dass dass noch immer über m. Sag. Kein Indes-
aber ich jubele in meiner Schwäche, denn der Herr Zebaoth ist
mein Gott. Ich las jetzt eben mit euch das Ende des Pfarrers im
Aemter. Der passte zu meiner Wehmuth, aber diese Weh-
muth ist nur für den Augenblick bei mir erlaubt, will ich eigen-
mächtig sie anhaltend machen, so wird ich von mir ein
Herz gelänkt. — Herr Jesu, du lebe ich, Herr Herr dir über ich
lass mich nur alles zu dir thun und auch die heiligen
Donnerstag durch und durch dir gesegnet seyn!

Brassow. Mittwoch d. 3. Juli 22 Abend 7 Uhr. Eben schicke ich mich an mit
Albert u. Wenzel bei meinem zu heischen. Gestern Abend mit Reihoff ein
Gesp. mit schön die Dornblüthe, mit Wenzel einen Spatzberg und Wenzel
eins Wenzel das in Jesu Ruhe gefunden, und mit Reihoff ein heisses
Gespräch, er sagte mir von Mühs immer lebendigerem Aufwachen.
Gestern Abend von Peter den abendlichen Anzug nach Malda.
Mein Herz ist stille zu einem Gute und harter. Es steht glänzend
da Wenzel Vorachtung aber Glücklein. Blicke alle Götter, in denen
Lilien: Wer die Hand an den Fingern legt u. nicht zuwille ist meines
nicht werth. O schmecke Glück O Selb. Leben. Nur stets vor der
Angen schweben! Aber in ~~der~~ Vorzug. Wie viele Kinder einer
unreiner Danksage. O dass auch kein Entschlag als in Jesu.
Dass auch Aufopfern meine Freude wäre. Ich weiss nicht warum
meine Seele zittert so oft für Grotte auf. Jacob. best. mit
Kreuz, er steht. Er ist an. Freitag d. 5. Juli 22 O welch eine Wonne hatte
ich bei. Sings Brief an Albert. In das ist eine unverdiente Selb. Zeit
zu wissen dass das das Samen Korn so wohl gedeiht, gerade da habe
ich mich Gebet und vielen Thränen gepflanz. O dass ich an Wenzel um
Freude noch Drezellen Lächeln sehe, aber kein Dales ist wieder selbst
nicht; ich wünschte nämlich sagen zu können, alle die zu mir
Kamen, sind erweckt worden. Das wäre wieder ein zehntes Vergehen,
abwahr. Ich immer wenn das sein Gedächtnis alles ausmacht. Aber auch mein
Freude über seine Gnade soll mächtig u. dunkel sein. O mein Jesus!
Was ich jetzt denke u. empfinde schreie ich nieder u. lebe es brünstig:
Heilige mich durch u. durch, lass mich immer tiefer die Verderbtheit
meines Herzens erkennen u. immer lebendiger mich zu Dir wenden,
so dass ich wirklich geheiligt werde. Nimm mit etwas von
meiner Lust dein Reich zu verheissen oder, sende mir unaufhörlich
neue Lieder zu, damit ich nicht müde werde oder verzage.
Lute meine Erinnerung so dass sie wieder fort u. vor meiner
Abreise noch zu Lande kommt, oder willst du mich ewig
brauchen, o dass es mich bald wissen 2. Ich bin die Heilige
Heidi mein Gott, ich lichte für Grotte, Sch. Alsh. Wenzel, Reih,
Sachs, Bayda, Suel, Wenzel, Kinsky, Sings, Deller. für alle
und für Sings. O Jean mein Licht lass mich durch dies und
nicht durch mich geleitet werden. So sei mir Gnade gesegnet wird mit
Albert im Anzuge war und d. 3. Brief von, ich empfinde 3. Juli 22 so
Wenzel

[illegible]

FRANKESTIFTUNG

[illegible][illegible]



FRANKFURTER
STIFTUNGEN

[illegible]

Zur Gräfin Oradowsky und dann nach einem kleinen Spaziergange
nach Tonne. Das Klösterliche in der Bonifatskirche war mir sehr zuwider.
Das Einsiedliche in den Vorträgen, das Halbe der Pred. der Unerweckte
der Laien. Der Tag hatte mir nichts gegeben als gekümmerte Hoffnungen
und ich fühlte mich mehr mit Jacobis vereint, doch der gute neben dem
Halben in Negativen anerkennen. Mit vielen seeligen Empfindungen reiste
ich am Feiertage von Gnadensfrei zurück. Es kommt dem Drückende
Empfindungen wegen Karl. Ich hat der Herr möge einen Ausweg weisen
ich gleiche dringend darum, u. am Montage morgen kann Karl mit den Vor-
schlag nach Milicz. Ich weiß nicht ob dies das Bestimmte ist. Viel länger
hätte ich nicht können in Frankfort bleiben, also eben bis Montag.

Glück 24ten Sept. 22. Mit vieler Schwäche bin ich denn hierbei meinem Vater
in so, ja wohl mit vieler Schwäche. Wegen ungewohnter Lebensart u. Rück-
sichten vor dem Baron ist meine Habe sehr klein. Endow ist mir verestelt
worden, Gelegenheit zum Arbeiten habe ich wenige wahre geistige Genüsse
noch weniger: Dieses alles drückt mich nicht weniger. Ich achte mich daher
ihm dem Lebenden Alles ohne Ausnahme befehlen. Ich achte mich daher
nunmehr Sehnsuchtsvoll nach Berlin in den Kreis meines Lieben, wo
ich so viel Liebe geniesse und so mancherlei austheilen kann. Die unge-
heuerste Thätigkeit ist meinem Geiste die letzte Medizin, mag sie auch
meinem Körper weniger zureichen. - Soeben hörte ich den Verhörmisssachen
Kaufmann Fabrici in das Vorzimmer treten. Dieser wird nun nach Gabels
Rückweg aufschieden wenn ich Glück verleihe und wieder schneller mit
meinen geliebten Berlinern vereinigt werde über welche doch nichts geht.
Breslau d. 24ten Sept. Dieser Brief ist nunmehr von allem verstanden und verstanden
mir nicht als Lebensmittel. Ich wünsche zu Leipzig. Unden fürstlich Gabels
wird für diesen Brief mein Königl. Brief gegeben worden zum Fortsetzen
zukommend mir unbekannt. Ich wünsche von dem Briefen zu hören und
ich erlaube! Am 1. Sept. ist in jedem Briefe gewünscht für mich.
in Leipzig wird gelassen. Ich wünsche zu Leipzig. Unden fürstlich Gabels
in die Leipziger Briefe, die Leipziger Briefe, die Leipziger Briefe.
Spiel und Spiel, Gabels und Spiel, die Leipziger Briefe, die Leipziger Briefe.
muss ich. Ich will es ein wenig. Ich will es ein wenig. Ich will es ein wenig.
muss ich. Ich will es ein wenig. Ich will es ein wenig. Ich will es ein wenig.

und niedergingen. Auch jetzt hatten wir einen schönen Abend,
wo wir recht geliebt wurden durch die Gefühle eine in ~~der~~
erlebten Freundschaft. Wir sprachen davon wie ich selbst
zu H. hingehen wollte, A. sagte dass es gegen ihn noch immer
kampf sei. Beim Zurückgehen trat er aus dem Garten und nahm
an unsern Impressionen theil und ich sagte: In solchen Fällen
fühlt man was die Zärtlichkeit sei. — Des Abends sangen wir mit
dem Scholze des Dorfs. — Am andern Morgen sangen wir in Badelers
Aule: Meinet Gottes — Mitbrachten Thränen aus, als ich daran dachte
mit wie Vielen ich nun schon auf dieser Erde verabschiedet sei,
als ich an Simonen dachte, an Albert, an Senger, an Schulz, an
Kump, an Reihardt, an Bälke, o du gütiger Herr und Gott!
Wenn du einst uns alle zusammenführst, wird es ein grosser
Haufe seyn, und in diesem Haufen finde ich meinen Arel und
vielleicht auch meinen H. Ich wäre wohl zerflossen vor Thränen
wenn dies der letzte Morgen gewesen wäre, wo ich Arel sah,
und ich hätte ich auch gewünscht er wäre abgegangen, weil
ich dann auf feierliche Art hätte meinen Abschied nehmen
können. Auch da ich mit meinem lieben H. allein war, hatte
ich manche frohliche Stunde, und wohlgemuth und frohlich
setzte ich mich auf den Wagen Mittwoch 2 Uhr. Der Weg nach
Gnadentrey hat viele schöne Naturseen dar, besonders
Kloster Henrichau. Als des Abends der helle Mond neben dem
Wolken wie neben seinem Heere stand, war mir wohl zu
sinne, dass es der Herr gar so gut mit mir macht, und in meiner
Seele ging es leuchtend auf. Unsere Gespräche meist über Arel
seinen Vater und das ganze Haus. Als ich in Gnadentrey eintraf
war ich ausserordentlich frohlich bei dem Gedanken nun einmal
unter lauter Leuten zu seyn, wo man gekannt u geliebt
würde. Am andern Morgen zeitig auf den Kirchhof. Ruhe und
Wonne es kann sie ganz chronologisch liegen. So im Best nach
andern hingewiesen auf die ungelebte. Demnach hörte ich dass Peterswaldau
mir vermittelt würde, es Mißpays bei der Jungfrau Wolken, dann ging
R. zum letzten Mal, ich aber blieb zuhause u schlummerte, da nach

Monday Oct. the 21st 22. Evening 1/4 9. In the morning I took a walk
with Friedb. I hope not without doing him some good,
as I found myself much refreshed by my conversations
with him. I sent my letter to Sir J. R. and to Neander on V.
and now I retired into solitude especially for the purpose
of reflecting maturely on the Missionary career. The first
considerations ought allways to concern our personal pro-
fit with regard to holiness and fidelity to the Saviour.
And in this case I must avow, if God really will give me
such strength as to bear all the hardships and privation
connected with my going out, I certainly would make
considerable progress in self denial. As to the want of a
useful employment, I do not know whether the Lord
will show to me particular mercy in blessing my words
to the conversion of multitudes, whilst here in Germany
my words may be coolly received. Reasons enough

to convince me that I dare not refrain from following if the
call takes place. However, as reasons on both sides are equally
strong, I am obliged to beg him to show me what he wishes me
to do. I am willing to obey instantly. Thou my Jesus! who
knowest my weak heart, mark to me clearly which of the
two thou wishest.

11. 12. 22
11. 12. 22
Dienstag 22 Oct 22 Gerade heut zum Anfang des Collegien der letzten
Fiederstrich an dem Aufsatz für N. Wie wunderbar fängt sich
noch immer jede solche Unternehmung in die Geschichte. —
Mittwoch Heut morgen Adler, Jensen, König; Abends Poths, Jacobi, Zalm, Bismarck
Bismarck. Unarmung in d. In selbigen Gefühle, aber mit selbst kändigen Aufregung.

Donnerstag 24 Oct 22 Zuerst Fickert, dann Klink, Kohl, Zalm, Schwarz, Jensen, Mikke
mit Fickert, Montag, N. 1. erzählt v. Luth. — Ich fühle mich bei der
allgrößten Aufregung nicht glücklich, weil ich daneben mir bewusst war,
wie wenig es mir möglich seyn würde für alle zu sorgen. Ich las am
Morgen Bismarcks Brief an mich, u. den Aufsatz u. Friedrichs die Hoffnung
in Jesus. Mein Herz wurde warm dabei. Wäre ich nun nicht zum Prof.
ernannt, ich ginge auf jeden Fall fort in die weite Welt, solchen
Vornehmen zu wie Jac. Syd. Claus. aus dem W. u. auch Neandern
wie er zuweilen ist. Doch ich hatte demüthigung was Er besorht.

Samstag 26 Oct 22. Wunderbar ist der Herr, wunderbar sein Wirken. Leben
kommt der verhängnisvolle Brief von N. Jetzt am Abende der
Zeit, in der ich seinen Wink erwartete. Ich habe schnell noch die
Antwort geschrieben. Morgen um 9 gehe ich zu ihm. Da seine Hes-
tigkeit bis jetzt ihm so weit fortreisen konnte, so ist es gar
leicht möglich, dass er mich morgen abweist, oder mir wenigstens
erklärt, eine nähere Verbindung könne nicht statt finden.
Ich aber preise meinen Heiland, dass ich nicht mehr von Menschen
abhängen, sondern von Dir alleine Du gebenedeites Liebeswesen.
Da mein Jesus, mein Wille ist die das Kreuz nachzutragen
mich zu verlängern bis aufs Blut, die Ausführung mussst Du
geben. O der Kampf den ich bis Morgen um 9 Uhr zu kämpfen
habe, wie heilsam wird er mir seyn für mein ganzes Leben.

gehört, um Abänderung der Korrede ist nicht erfüllt worden.
Meinem Dummel ist nicht zu nahe getreten, denn ob N. mein
Namen nicht vorgeschrieben hätte, würde ich doch angeweht, und
was das Wichtigste mir war statt gegeben. Die Briefe sind eine
die Botschaften mehr für die, und ich hätte dieselben hinschicken
können, ich unterschreibe sie von Herzen.

Sonntags 32 Nov 22. Jesus mein Heiland überschüttet mich mit Gnade. Gestern
Abend Alberto Brief. Ich hatte gestern grosse Verhärtung im Inneren
allein da ich gerade recht zum Murren und mich gehen lassen gestimmt
war, siegte Jesu Geist, ich rief aus: Ich bin nicht was ich seyn soll,
vergieh mir um Deiner Liebe willen meine grosse Sünden. Und als bald
konnte ich wieder ein fröhliches Herz fassen. Heut morgen dachte
ich viel an Malte, mein durch N. beleidigtes Ehrgeiz wünschte sich
dahin, doch war auch viel kindliche Ergebung da. Es kam Hoffmann, diese
liebe Seele gab mir wieder was ich bedurfte, eine Lust zum stillen,
selbstverleugnenden Wandel. Ich konnte auch aus wahrer Liebe
nach Heiligung als Kurzweil mich zu sehen wünschen, um dann so
selbstverleugnend und in Jesu allein Freude findend durchs Leben
zu pilgern. Da erhalte ich den Brief von Julius. Er sagt, ich sei
sein Lehrer, sein Erwecker geworden. Mein Gott! Wie demüthigt mich
das so tief. Nein auch nicht die leiseste Regung von Stolz, die gerühmte
Bescheidenheit und Demuth, wie Er seinen Namen durch mich Armen
verherrlicht. Ja und salzte bei solchem fast beispiellosem Erfolg
meiner auch schwächsten Bemühungen, ich nicht eben in diesem
Liegen des Zeugnis haben, das ich lieben soll? Allein dem ist
wohl nicht so. So viel bezeugt dies allerdings, das ich nicht
ohne besonderen Willen gehen darf, allein merkwürdig ob ich nicht
mitten unter diesen Erweckungen selbst zu Grunde gehen könnte!
Jesus! So arm wie ich bin, erkenne ich mich, sei du meine
Lorre! O mit tausend Thränen stehe ich zu dir, verichte
meine teuflische Selbstsucht und mache mich zum Kinde!

Donnerstag 12 Nov. 22. Ganz gesund mich fühlend, wie ich vermuthete wegen des
Schlafens im kalten stand ich auf, arbeitete nach die Lini in Amerum
aus, hielt beide Vorlesungen, hospitierte sodann bei Brauns. - Meine
Seele war viel mit dem theuern Lieber beschäftigt, von dem ich eben einen
Brief bekommen hatte und mit dem armen angefachtenen Brühl. Ueber
dies erhielt ich die beiden Briefe von Senne. Ich wollte nicht zu
geh'n, weil ich gern den Comm. um 8 Uhr Kommt. fortgeführt hätte. Nun
tratete auf meiner Seele Brühl, das ganze Vaterhaus, die Kiste, mein
Ehemann, und so, allein dem allen allemal ich weis durch den
den mich auch mächtig mächtete. - Ich habe zuweilen mitten in der Nacht
Schwäche sein willüberwindendes Gefühl. Wenn ich dann
mir das Ich empfangen es besonders wenn ich den Herrn in der
nachhalte dass ich zu nicht um meinetwillen lebe, sondern
ganz eigentl. um seinerwillen, so mich also Kraft geben muss
nach dem Gesetz der Liebe das in ihm ist.

Freitag 13 Nov. 22. Ich dankte mich der Aufforderung des Senne, dass zu
folgen die andre Wohnung zu nehmen, ging dann zu dem theuern
Rose, der mir von Bratt sprach, dann dankte ich eine Lasse Enocade
beim Landst. und nun kam ich zu Hause zu mache Lichtung um
9 Stunden hier zu bleiben, sodann zu Oer und von ihm zu Brühl
zu geh'n. Oer fühlte sich mein Herz so leer, wie konnte ich mir
so arm, bedenkungslos und blind vor. In meine Hände lastet schwer
auf mir. Wenn das Gefühl das wir in uns mehr sind beim
zu jedesmal mit sich herbeiziehet die Gegenwart des Herrn, der
Alles in uns ist, so muss geschehen. So alle, in mir gebildet seyn
dann in mir war ich völlig arm. So war geschehen Brühl, und
da. Als alle fort gegangen, auch der arme angefachte Brühl,
da brachen meine Thränen aus, ich tatete: leere mich aus vor
mir selber und fülle mich mit die. Ich hab dringend um
Freuen über Brühl, Simon, König, Brühl. O zuweilen
komme ich mir so werthlos vor, dass ich trüben möchte
Jesus mächtete mich nicht ja in einen Arm in seiner
Hände stellen, wo ich am wenigsten verdorben
kannne. Ach ich Elender! Wer will mich erretten vom
Tode diese Laster! Und doch, wie wohl um der Thränen
der Beengung vermey ich mich zu sagen: In dem

allen Ueberwinden wir weit. Nun will ich noch meine Briefe ordnen
und ~~am~~ ^{am} 24. Zu Or gehen.

Samstag 24. Nov. Ormond 25. Apr. Yesterday at 10 o'clock I went to Sivern
in order to deliver to him the Zeitschrift. What he said me
affected me seriously and put a damp on my spirits. He told
me that it might least some years before I should reach my
aim, that the minister is much against me. Unlucky condition.
But if I think of going out for no other account than this, I
can not conceal it from myself, that pride would be the only
motive. Alas I not in my present situation almost constrained,
to see the hand of God in the delay of my appointment.
From Sivern I hurried into my lectures, then I walked most
fervently crying to God for accelerating my appointment.
I called then at Roses. He was very kind; he talked to me about
the inconveniences of a sedentary life as the German Likerali ~~was~~
it, he mentioned all the different ways of strengthening the body
which the English use, he agreed with me that the practical
Missionary life might serve to benefit my health. He promised
me to get made for me to leaden balls for exercising the muscles.
By this my mind was turned to the English mode of living, to
foreign scenes; I had no sooner reached my house, when Erskine
sent word that he wished to see me. I called, I was delighted
with his English and pious conversation, but my pride was
not satisfied with appearing before him as a young pupil
wanting instruction. I then made haste to give the lesson
to Haarls. Or was not at home. The idea passed my
head, as soon as Or will leave the lesson you are obliged
by dint of necessity to look out for some other engagement.
- This morning I read Lysi, Bratagapas, Aches, I had a visit
of the Quakers and of Ricket who told me of his Diary-
pointments: Afternoon I began to read Charmides and wrote
to Rehkeff. - A Tam so extremely weak, if I had any

consistency in my character I should certainly ~~not~~ look for nothing
else than for doing every moment what I ought to do and
never trouble myself about future time. In this very
moment I desire to be so, I will now kneel down, I will
~~ask~~ pray to my Lord, to disengage my mind from thinking
always of my appointment, to accelerate it if possible
but to lead my mind only to what is agreeable to him.
I will join also a prayer to bless ~~the~~ ^{to} night the
conversation of my students and to teach me humility
and wisdom to choose in every respect the best means
of awakening them.

Ponnabund 7 Dec. 22. On the whole I have had a season of steadiness and
faithfulness. I committed every thing to God and my joy consisted
only in the entire reliance in God, I am his servant, I wish ever
to be his servant and this suffices. Last night I was with
~~Frederick~~ at Oros. The wavering state of Dr. caused me much
grief. In the morning I had been at Sem. Weber's, ~~and~~ from
there I went to Ludi, where I took a cup of chocolate. I
did not feel an express prohibition ^{from} ~~from~~ ^{day} in my conscience
although I should have felt more joyful, had I not done
it. As my blood came again in very great motion I was obliged
to put off my walk and to enter the Journalzimmer. Here
I read Rindles treatise on free will, when he leads also
the attention of the Christian to the eternal responsibility
for every good action which we could have done, but have
neglected. This awfull thought never struck me in that
degree. If I consider how much good I have received by the
hand of my Lord, I cannot almost form an idea
of how great a responsibility I incur ⁱⁿ so. Likewise
my mind was much elevated by the idea, that there
does not exist any thing upon earth which man

nicht nur so, if he has the will of doing it. Zu Trübe zum Guten. Die
zum Bösen locken, die selbstbestimmende Kraft steht in der Macht
u. kann den einen oder den anderen Weg bevorzugen. Die vorüberge-
gangenen Sünden können d. selbstbestimmende Kraft gewöhnen
nach einer Seite hin sich zu entscheiden u. es wird dadurch zwar
ihr Gebrauch, aber nicht ihre Unbegrenztheit eingeschränkt u.
plötzlich kann sie wieder vermöge der ihr verliehenen Kraft
durchbrechen die alte Gewohnheit u. einen neuen Weg gehen. Demnach
beruht der Unterschied von: Er hat es besser gewusst, aber nicht
gewollt. Wenn man nun sagt ein Mensch hat eine schwache
Willenskraft, so ist er damit nicht entschuldigt, durch vor-
übergegangene Sünden mag er seine Willenskraft geschwächt haben,
allein eben weil der Wille freie Selbstbestimmung ist, so müssen wir
voraussetzen er könne die alte Gewohnheit durchbrechen. Und sagte
er nein ich kann selbst nicht wollen, ungeachtet ich erwarte das
ich wollen sollte, so ist er straffällig, denn eben davon geht ja
alle Zurechnung aus, dass der Mensch muss wollen können, was er soll.
Sonntag d. 18. der 22. Abend 1/2 10. Ich sende heut morgen, Samstag, an
Wetrow. Nach hatte ich mich nicht angekündet um zu Brauns zu eilen,
so kam der Quaker. Strauss predigte über die Sehnsucht des Menschen,
die allein in J. erfüllt wird. Dann kam Schmidt u. sprach über die
Platon. Töten, Lohr brachte mir einen Gruss von Pies, Kalin machte
sich durch seine Bekanntschaft u. seinen falschen Jung sehr betrübt.
Nun nur wenn das Herz weich wird, kann das Geste erfüllt werden.
Mit Freude freute ich mich über seinen Besuch bei Meier. Nach Tisch arbeits-
gelegenheit war mir wieder sehr drückend. Nach Tisch arbeitete
ich fleißig über dem Römerbrief, um 8 kam Elfreich, welcher gute
Nachsinn von sich giebt. Darauf sprach ich Choral u. ging zu
Neumiller. Abgewiesen wollte ich sehr melancholisch u. unwillig
werden, zu Locke hatte ich keine Lust zu gehen. Eben wollte ich
dahin wieder ins Haus, da als mir Brahe einfiel. Zudem
ging ich u. hatte eine seltsame Stunde. Er erzählte mir von den
finstern Lehren derer Zenten seines Abfalls, wie selbst der
liebe Beihoff für ihn lehren musste. Ach ich hätte dabei
so sehr, dass ich nicht minder eine solche Abfalls fähig
sei, demnach noch sehr u. ward sehr gerührt, da ich
bedachte wie die 5 Jahre dass ich ihn kenne ich doch
nie durch eine fortgesetzte Menschheit. Tha entwarf

hätte. Wie ich auf meine Untreue so mühsam die wahre Liebe erlangt
solcher Lebensfall zu stehen. Aber, schreiet sich, meine Untreue
hebt seine Treue nicht auf. — Es erfreute mich sehr der Gedanke
einmal alle die hier waren in Weinberge zu wissen, Hermann Mas-
sens, Bendorb., Lech, Treiberg, Simonen, Eder, Albert, Odhien, Lenzel,
Kunze, Schöne, Gehel, Mer, Mälar, Krich, Schell, Lings, Haese, Kesen,
Bunth, Hagedorn, Böhle, Lichten, Muge, Lönke, Gundersen, Schwerk,
Bäns, Rehn, Kemzen, Lydon, Kavel, Arndt, N. Nyk, Bastiney, Lahn,
Teller, Maake, Schierke, Bünning, Dödel zum Wirtshaus Lützowstraße.

42
Pomerania, 22 Dec. 22. I was mortified yesterday still by the idea of having
harshly offended my christian fellow-brother Nid. rudely exciting
him to tell me news. I have begged my Lord to pardon it and
I shall avoid any opportunity of doing it again. Today
the morning I felt at first tempted to remain idle and read
in Schultzes Lehrungen. St. but I overcame this desire and
looked myself to the desk. I wrote first to Lancizolle Unders
Henry on the Missionary business, then Schultz came. This de-
tained me till just 11 o'clock, now I thought it pardonable
to take up Schultze, read in it till 11 o'clock when I took a
walk. After dinner with Voigt & Ritter, called at poor Bonds.
His situation is very wretched, his best hope, disappointed.
But he bears it with far more submission to the will of
God than I do, his patience is heavenly. There my good Nid.
put me to shame again, as he was unwearied in serving
B. whilst I was uttering good words. — Today I was
resolved to be very strict towards myself during the time
of vacation. Never rise later than seven, and when I get
up never later than six. First prayer and journal, then
till eight or seven, religious occupation; as breakfast
read what I like, but then till 11 o'clock necessary
work. Worked till 11. Walked with Lahn relating to him
my biography. After dinner with Bunck & then a sweet
hour with Voigt. He remained till 8 when the three
Pomeranians came.

724 I 23

Monday 29 Decem 22. Den Morgen über fleißig, doch kommen immerwieder
Abstellungen, welche unvorhergesehen die Arbeit stören. Um 11 mit Betach
spazieren, nach Frische zu Busch, dann zu Or, dann fand ich bei meiner
Rückkunft den Brief von Sancti. Um 12 Uhr, Gebrüder ergüßte mir
"Doch dachte ich" 48, 49 und indem ich alle Sorgen meinem Herrn in die
Schoss schickte arbeitete ich ruhig noch zwei Stunden.

Dienstag 24 Dec. 22. Ach wenn ich doch ganz Jesus wäre. Mit diesem
Wunsche erwachte ich heute und ich kann wohl sagen, ergeht
mir von ganzem Herzen. Es ist mir kläglich, dass ich noch so sehr
in mir selber lebe. Ich möchte am liebsten gar nicht leben, das ist
noch immer mein Gefühl. Jeden Abend schlafe ich mit diesem ein,
jeden Morgen wache ich mit diesem ein; jede äussere Handlung
ist mit einer unerträglichen Last. Doch will ich leben um meines Herrn willen,
möchte ich doch also auch nur leben für Ihn. — Och armes Wesen!

Donnerstag 26 Dec 22. Gestern abend ersten Tages abend bei Katholik
durch ein neues Leben bringt das in mich. Die Freude war ganz von ihm
"die Hoffnung auf heut Mittag macht mich so froh u. dankbar,
dass ich bei der Bewegung meines Herzens gewiss heute sehr arbeit sam
u. froh seyn werde. Das doch nun unter den vielen Arbeiten die der Herr
hervorruft kein ist der sich so theilnehmend allem hingiebt,
was Jesus sucht. Es ist nur die Natur. Wie er sich auch
ein heut Abend Eigen und Seine Nähe. Mein Gespräch mit Gebrüder
das Gebrüder von hier besond. Freude. Des Abends waren heut wenige
da, allein das Gespräch war desto inniger u. erweiternder. Wir sprachen
über die Nothwendigkeit das das Erkennen an Fühlen nach sich ziehen
müsse, und nachdem wir Jesus zuhiele das: Natürlich Jesus geüben
hatten, betete ich. Ich war lebendig bewegt.

Samstag 28 Dec 22. Gestern zuerst aus dem Talmud Abend 4 dann an
Bücher in geschrieben, dann kam Christ mit einem Bücher, dann Gerecht
und heut Abend mit Kohler bei Mein.

Samstag 29 Dec 22. Abends bei V. über Erkenn gesprochen, über die Sagmal
nach dem Principe des frommen Bewusstseins u. so.
Dienstag 31 Dec 22. Abends lang stand ich an als ich auch diesen Abend dazu hin-
gehen sollte da doch der Donnerstag gleich dahinter her folgte, ich that es. Es war
nur Wohl, Prahl, Arnold, die vom Krankheit von Sancti Wohl Gott Gott
da. Wir sprachen zuerst mit Herzangelegenheit vom Sancti Wohl Gott Gott
drauf las ich Benzo Salon, dessen Anfang so herrlich mit jenem Gespräch ankun-
ferte, ich fühle mich recht begeistert bei der Auslegung u. ich glaube wie alle

schieden recht erwärmt uerbaut.

Freitag d. 17 Jan. 23. I have melancholy led I always in the midst of all
satisfactions and gratifications I am perpetually wish for. It is not
by thinking of Jesus ~~that~~ that I am able to keep myself up
I feel every little disappointment to such a depressive degree, that
nothing but the strongest belief is able to give me some comfort.
I am contemplating now the Missionary career, now the tutorship
at Ramstedt, imagining to be in such situations more profitably
employed, but in the next moment, reason is telling me that
there is no situation whatever more convenient for me but that
which I am now in. Hence I can clearly see that the only reason
of my agitation and perpetual inclination to sadness is sin
and the state without Christ. Were I in it I should be joyful
at rest. What chiefly disquieted me this morning was the
relapse of Gahl. So much relief as his starting from
his illness had afforded him, so much it was now
depressed by his depression. I had just been hoping that
he would contribute to a change with Quandt. O how
frivolous are all human designs! Diesen Abend möchte ich mit
meinem Griffel eingraben. Ich hatte Br. umg. beileidet u. brennend war mein
Gefühl dass ich gewöhnlich würde ihm etwas zu sagen. Ich fühlte mich so
schlaftrig dass ich fast wenn dies noch verhinerte und ihm zu sprechen
so möchte er nicht kommen. Als er um 9 noch nicht da war sank ich
nieder zu danken dass die Versuchung vorüber gegangen sei. Als er aber
um 12 zehn Minuten kam, wie sprach mein Herz. Ich umschlang ihn
wiederholt wie den liebsten Freund der vom Tode aufgestanden. Es
wünschte mir die Hand, ich that dasselbe u. That es mit ihm innerlich
Gefühle mehr lebender zu sein es, ja ich fühlte ich bin glücklich
denn mir widerständig täglich mehr Freude als irgend einem meiner
Brüder. Es war mir an diesem Tage d. überdies ich wünschte ihn
unter den Tausen aller Brüder zu seyn. Treutereo Herz vergesse
die wahre Gefühl nicht wenn auf Verlangung ankam.
Als gegen Abend Samson kam wie kam ich auf ihn
weil ich im Trinken meines Choral gesungen wurde u. fröhlich
abgehen zu müssen. Aber es wirkt alles weg, wenn man